

الطبعة الرابعة كتبت الى سعادته « لو كنتم أخذتم وأبي في ذلك الباب قبل ارسال النيشان فلم أكن لأقبله ، وأما الآن وقد أرسلتموه الي فأرى رده من سوء الادب » وأرجو من كرمكم نشر كتابي هذا في « المنار » الاخر والقات رصيفاتنا الجرائد التركية وبالأخص جريدة « بني غزته » الى نشر كتابي الذي وجد في المايين والذي بنت هذه الجريدة قولها عليه بنصه مع الترجمة باللغة التركية لينصف العالم هل أنها صادقة أم لا ، والا فالواجب الصحافي والاسلامي يحتم عليها نفي قولها الغير الصادق باتهامي بما لست فاعله أبدا

والرجاء من غيرهم الاسلامية قبول دعوتي هذه لثبتي طهارة ذمتي بتبرئة البري من التهم الباطلة الموجهة اليه والا فلا أكون مخطئا في ظني بحزب تركيا الفتاة انه بعيد عن الانصاف والحق كل البعد ولذلك ارسل نسخة من كتابي هذا الى رصيفتي المؤيد ايضا وارجو منها نشره

هذا واقبلوا فائق احتراماتي افدم ودمتم سالمين كاتبه المخلص
محمد انشاء الله صاحب جريدة « وطن » الهندية
لاهور - بنجاب (الهند)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

افتتاح مجلس المبعوثان

كان يوم غرة ذي القعدة الحرام يوما مشهودا في الاستانة العلية ، تطالت اليه اعناق العثمانيين ، وحدجت ابصار الشاهدين منهم له والقائمين ، اذ هو يوم من ايامهم المشهودة ، وعيد من اعيادهم المدودة ، ألا وهو افتتاح مجلس الامة الذي استردت به الامة حياتها ، وحفظت كيانها ، واصبح امرها بيدها

ولأن كان يوم إعلان الدستور هو العيد العام لجميع العثمانيين، والحد الفارق بين عصر ترقيت العدل، وزمن سلطة الجائرين، فجدير بهذا اليوم أن يكون عيداً مثله عديداً، إذ به تتمحق مباشرة الأمة للقبض على أزمته الحكم عملاً، وذلك بسن القوانين العادية، والتصديق على انفاذ المشروعات النافذة

لقد كان هم المبعوثان في العام الماضي محصوراً في تقرير طرق المحافظة على الدستور، والنسبي في حمل الحكومة على التنازل عن واسع سلطتها، لتكون في يد المجلس، وينام يكافحون ويناضلون، ويتحاجون ويتحاورون، إذ نهجت تلك الفتنة المائلة، والبلية النازلة، التي كادت تلهب جذأها في جميع أنحاء السلطنة، فأقضت على الدستور بقية زعزعة أركانه، ونقض بنيانه، وصدت المجلس عن عمله، وحالت دون تحقيق أممه، وكان من فضل الجيش وقائده العظيم محمود شوكت باشا اجتناب تلك الفتنة من أصولها، والقضاء على السلطة الجائرة، فكانت بحمد الله صفتنا رابحة، وصفتة ربها عبد الحميد خاتمة

انتهى ذلك العام بخيره وشره، وقطعت قبل مغيب شمسه السنة الفتنة، وأخذت نار الحنة، وقد هل هلال هذا الشهر وهو أول العام الثاني للمجلس - ونوابنا الكرام جالسون على مقاعدهم، مترقبون اطاعة سلطانهم وخليفتهم، ليفتح مجلسهم، ثم ينصرفون بعد ذلك الى ما هم مشغولون به

هذا : ولم تكذب تنسم شمس نهار افتتاح المجلس الا وقد برزت العاصمة في لباس من الزينة يروق الابصار ويسر البصائر، وما كان خطقان الاعلام على الدور والقصور، والخوانيت، والقنادق، إلا دون تنعمان القلوب واهزازات النفوس ! ثم اقبل الخليفة بموكبه الجليل والنهار في مستوى شبابه يحيط به امراء الاسرة المالكة كالنجوم حول القمر، ولما بلغ القصر بعصر بوزراء الدولة وقوادها واقامين أمام باب القصر لاستقباله اجلالاً وتعظيماً

بعد أن جلس الخليفة على كرسي السلطنة واخذ كل واحد مكانه - وكان المجلس مهيئاً بالوزراء والقواد والسفراء وحلة الاعلام - تناول مولانا السلطان خطابه للصدر الاعظم وأمره بقراءته فسلله بصوت جهوري دوى له المجلس حتى وعاء كل سامع

عارف بالتركية ، وانه لخطاب حكيم ، واني أنشره على القراء مترجما ترجمة صحيحة
وهائثم الترجمة :

﴿ خطاب السلطان ﴾

أيها الأعيان والجمهور المحترمون

أحمد الله جل جلاله الذي جعل جلوسي على أريكة السلطنة العثمانية في دور
الدستور السعيد ووقتي في السنة الأولى منه أن أحضر افتتاح الاجتماع الثاني المجلس
العمومي وأهني أعضاء جميعا بقدمهم المأنوس .

ان الشرع الشريف يأمر بالحكومة المقيدة الشورية عقلا وتقلا ويهدانا لنا
كطريق نجاة وسلامة فاذا دارنا مسيرنا في هذه السبيل وصلنا إلى الاتحاد والقوة
اللازمين لحياتنا الاجتماعية والسياسية

إن من أكبر آماني المحافظة على الدستور وتأييد مبادئه وتطبيق قواعده
ومأستغل بمنتهى مقدرتي مع رعتي مستعينا بمعونة الله وروحانية النبي صلى الله عليه
وسلم لتحقيق هذه الاماني الشريفة والوصول الى هذه الغاية المحيطة

ان امتائي كان عظيما جدا عند ما رأيت الاخاء عاماشاملا بين عموم ابناء الوطن
اثناء سياحتي في بورصة وأزميدو كنت سعيدا جدا باقترابي من افراد الامة الصادقة
ان الخدمة العسكرية التي تشمل اليوم جميع وعايانا بلا استثناء هي من نتائج ماأمر
به القانون الاساسي الذي يضمن لهم المساواة بالحقوق والواجبات واني أعد وضع
هذه الخدمة العامة العملية لقوة الدولة وعظمتها موضع التنفيذ من أهم الحوادث التي
سينقلها تاريخ نهضتنا الوطنية لان من طلائع هذه الخدمة في الجيش بحكم عري التأخي
الصحيح بين ابناء هذا الوطن

ان الرقي والانتظام اللذين اظهرهما أفراد جيوشنا اثناء المناورات البرية
والبحرية التي جرت لأول مرة في هذا العام بحملان على ان تهدرهم حق قدرهم وان
نصرف مساعينا لا يصال هذه القوى الى درجة الكمال اذ عليها يتوقف الذب عن
حوزة الوطن والمحافظة التامة على السلم العام

ان أحوالنا الداخلية - والله الحمد - لا توجب القلق وان الحوادث التي وقعت في قضاء الزيدية التابع لتصرفية الحديدية وفي متصرفية عسير من ولاية اليمن وفي قضائي بارزان ولوما من ولايتي الموصل وقوصوه اخذت نزول بالتدابير الرشيدة التي اتخذتها الحكومة المنفذة حتى ان القبائل الثائرة جنحت للطاعة والسكون والآمال مقفودة على انها لا تتكرر فيما بعد ولا سيما متى تعممت المعارف وفهمت الاهالي عامة القواعد الدستورية فيجب علينا في الوقت نفسه أن نعمل باهتمام وسرعة في سبل إنهاض المعارف وترقية الاحوال الزراعية والصناعية والتجارية في ممالكنا الواسعة وكل عمل من شأنه ان يعود على العموم بالراحة والرفاه وعلى البلاد بالثروة وال عمران

الاوان اكبر آمالى حصول التوازن المالى الذي هو أسس لإسساس الاصلاحات وستقدم ميزانية سنة ١٣٢٦ العمومية لمجلسكم فليكم ان تدققوا فيها أصلا وفرعا وإذا كان واضعوها لم يتمكنوا من الوصول بها إلى هذا التوازن المنشود بالرغم عما أنفقوه من الحكمة والاقتصاد في وضع النفقات المعقولة اللازمة فانهم سيتوصلون بلا شك الى سد عجز الميزانية العمومية المقبلة متى استوفيت الزيادة التي ستجبي من الرسوم الجركية ووضعت الاحتكارات المنوي وضعها ونحسنت طرق جباية الاموال الاميرية وعندئذ تزداد الثقة المالية بنا وقد أثبتت أعمالنا المالية الاخيرة لنا ذلك

لقد أقمم الدستور باجتماعكم الاول على قواعد متينة لا تزعزع وأيدتم المنظمات الكفالة للامن والراحة في البلاد وستنظرون في اجتماعكم الثاني لوائح القوانين والنظم التي وضعها الحكومة المنفذة مجددا فيما يتعلق بحياة المملكة الاجتماعية والاقتصادية وتأييد النظام والراحة بقوة القانون ومن هذه المشروعات التي تستحق الذكر نظام التجارة البرية والبحرية وحقوق الملكية ونظام قضاء المحاكم المتقلين وادارة الولايات وقانون الجزاء

ان علاقاتنا مع الدول كافة ودية محضة وبما أننا نراها جميعها متحدة على السعي في سبيل المحافظة على السلم العام فلذلك ترى حكومتى من واجباتها أن تكون عنصرا شريفا ساعيا معها في سبيل تأييد السلم اني مع بيان فائى امتناني من المساعي الوطنية التي صرفت من قبل هيئتيكما

في الاجتماع الاول أعلن لكما افتتاح جلساتكما اعتبارا من هذا اليوم باسقاطا كف الدعاء اليه تعالى أن يوفقكما ويسهل أعمالكما إلى ما فيه خير الدولة والأمة انه سميع مجيب » اهـ

بعد ان أتم الصدر الأعظم قراءة الخطاب السلطاني هتف الحاضرون للسلطان « وصالحه السفراء ، ثم غادر قصر التواب واقلوب هاوية الى طلعتة الفراء ، والابصار شاخصة الى موكبه ذي الجلال والرواء ، والألسنة منطلقة بالهتاف له والدعاء ، أدامه الله وإفلا في مطارف الصبحة والمساء

وبعد فإن أعمال المبعوثان في هذا العام ستتناول شؤوننا جهة تتوقف على انفاذها على وجهها حياة الأمة وعزة السلطنة ، وهي النظر في القوانين المسنونة والنظامات الموضوعة لتأييد الحق وشمول الأمن والعدل ، ومن اعظم تلك الشؤون وأكدها مشروع تعمير العلوم والمعارف بين طبقات الشعب ومشروع التجارة وإنشاء نظارة خاصة لها ، والنظر في توسيع سلطة الولايات ، وتهذيب قانون الجزاء (الجنایات) وغير ذلك من الأعمال التي تجعل أعمال المجلس في هذا العام إيجابية ، وقد كانت في العلم المنصرم سلبية

ولنا الرجاء بأن يقوم أعضاء المجلس بما اتدبوا له خير قيام ، ولا سيما بعد أن تمرنوا على نسق السير في المجلس ، وسمعوا كثيرا من الصيحات والانتقادات بحق وبغير حق والله المستعان
حسين وصفي رضا

﴿ خطاب رئيس المبعوثان ﴾

خطب أحمد رضا بك رئيس المبعوثان اخوانه الاعضاء بعد انتخابه رئيسا خطبة حافلة نورد منها هذه الكلمات الحكيمة :

ان أول واجب على النائب الشريف النفس بعد اجتماعنا تحت سقف قصر ذي شهرة بالتاريخ هو شكر جلالة مولانا السلطان الذي تفضل علينا بهذا القصر ، ولي

الامل انكم تسيرونني عنكم في القيام بتأدية هذا الواجب ، ولا شك بأنكم تشتغلون بهدوء وسكون ونظام لتخدموا الامة الخادمة التي تنتظرها منكم ولكفكم لا يبلغون هذا القصد الا إذا حافظتم تجاوز حدود الاعتدال الى التطرف

والواجب ان تكون الشرائع والهواين والمطالب مما تتطلبه حالة البلاد وينطبق على تقاليد الامة واخلاقيها حتى يسهل تنفيذها . قبل ان نصوغ الهواين يجب ان نعد معدات التنفيذ التي تسمح نفع تلك الهواين لكل عناصر الامة على حد المساواة ولا بد للوزارة التي تتولى التنفيذ من المساعدة والعون داخلا وخارجا ا كبر من مساعدة مجلس النواب لها بالاماني والتمني . والعون الاول هو بالاجدال ما يكون من ناحية العاطفة الدينية قبل كل شيء ، ثم من آداب الامة ودرجة تعلمها والنجاح والمدنية يشبهان مركبة تدفعها قوة ذكرى العهد الماضي فاذا لم يكن وراء هذه المركبة روح قوية تدفعها الى الامام وقوات ادييه وماديه تؤيد الدافع فما أنها تقف وامانها تنهقر وبما ان اعمال المجلس ومجهوداته لم تأت حتى الآن بالنتيجة التامة فهم يظنون أن هذا المجلس لا نفع له ! وقد جسموا بعض الحقوات ومن عادة الشعب ان يعد الخير الذي لا يدركه أو الاعمال التي لا تعود عليه بالنفع المادي والاعمال الحسنة بنفسها اذا هي مست مرافق الافراد - من الشر

وليس ذلك غريبا في فهم الشعوب للامور على هذا الوجه فان الاصلاحات التي تطلب كيان الامة اذا كانت فجائية قد تعود غالبا بالضرر على الافراد فالناموس الطبيعي يقضي بأن يكون الاقلاب تدريجيا وعلى مهل فليس من الواجب علينا وحدها العمل فقط . بل من الواجب على كل عثماني ان يأخذ بيد اخيه العثماني للسمي وراء نجاح الوطن متحاشيا البحث أو التفتيش عن سيآت اخيه ليعيبه بها

واذا كان قد الامور حقا ومنحة من الحرية فان من الفضيلة الشريفة للضمائر الحرة الطاهرة أن لا ترى الشيء من جهة السيئة وأن لا تثق بكل فكر يقال دون تحقيق أقوال هذا ممر با عن أملي بأن تكون الروح التي أشرت الى فضائلها هي الروح السائدة في هذا المجلس